

Gebrauchs- und Pflegeanleitung Topanga®

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Topanga*.

Mit dem Topanga haben Sie sich für ein TOGU Markenprodukt "made in Germany" entschieden! Als Sportgerät ist es entsprechend den geltenden EU Regelungen produziert und enthält keine verbotenen Phthalate und keine Schwermetalle.

Schnell, einfach, überall.

Das neue Trainingsgerät von TOGU ist der perfekte Partner für ein ausgewogenes Figur- und Gesundheitstraining.

Ob allein zu Hause oder in der Gruppe im Studio bietet es durch seine vielseitigen Einsatzmöglichkeiten ein kurzweiliges Workout. Dabei werden gleichzeitig mehrere Muskelgruppen in natürlichen Bewegungsabläufen angesprochen.

Das Topanga Training stabilisiert, stützt und entlastet. Der Topanga liegt angenehm in der Hand, auf den Schultern, oder um die Hüfte.

Kleine Gerätekunde:

Der Topanga ist aus hochwertigem Ruton hergestellt und mit einer speziellen Gewichtsfüllung von ca. 3 oder 4 kg ab Werk befüllt.

Maße / Größe: ca. 39 cm Ø Farbe: grün, ca. 3 kg

Farbe: anthrazit, ca. 4 kg (actisan)

Temperatur-Beständigkeit:

Der Topanga ist UV-beständig und auch bedingt hitzebeständig. Bis 45°C kann der Topanga problemlos eingesetzt werden. Der Topanga sollte jedoch nicht bei direkter Sonneneinstrahlung gelagert werden (z.B. am Fenster). Das Material wird durch zunehmende Wärme weicher.

Der Topanga ist auch kältebeständig, jedoch sollte die Lagerungstemperatur nicht unter -10°C liegen. Das Material wird durch zunehmende Kälte fester.

Pflege:

Zum Reinigen der Topanga können Sie alle milden, handelsüblichen Reinigungs- sowie Desinfektionsmittel verwenden. Lösungsmittelhaltige, säurehaltige oder ätzende Reiniger greifen das Material an. Der Topanga ist wasserfest. Eine Desinfektion des Topanga aus der actisan Studio Line ist nicht notwendig.





Topanga® usage and care instructions

Congratulations on your purchase of the Topanga®.

Having purchased the Topanga you have chosen a TOGU® branded product which is "Made in Germany"!

It is made in conformity with the applicable EU regulations for sports equipment and is free of banned phthalates and heavy metals.

Fast, easy, everywhere.

The exercise tool from TOGU is the perfect partner for a balanced body shape and health training. Whether alone at home or in a group in the studio, it's versatility offers a fun workout. Several muscle groups are addressed by the natural movement which is performed during the workout.

The Topanga training stabilizes, supports and relieves.

The Topanga fits comfortable in the hand, on the shoulders, around your waist.

Equipment details:

The Topanga is made of high-quality Ruton with a special weight filling of approx. 3 or 4 kg.

Measure: 39 cm diameter Color: green, approx. 3 kg

Color: anthracite, approx. 4 kg (actisan)

Thermal stability:

The Topanga is UV-resistant and also heat-resistant to a limited degree. It can easily withstand temperatures of up to 45°C. However, the Topanga should be kept out of direct sunlight (e.g. do not store in the window). The material softens as it gets warmer.

The Topanga is also resistant to cold, but should nevertheless not be stored at temperatures below -10°C. The material hardens as it gets colder.

Care:

Any mild standard cleaning agents and disinfectants can be used to clean the Topanga. Solvent based, acidic or caustic cleaners will damage the material. The Topanga is waterproof. It is not necessary to disinfect the Topanga of the actisan Studio Line.

